

# SILVERCREST®



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## HOT WAX KIT SWWS 240 C1

DK

### SÆT MED VARMVOKS

Betjeningsvejledning

NL BE

### WARM WAX-SET

Gebruiksaanwijzing

FR BE

### CHAUFFE-CIRE ET ACCESSOIRES

Mode d'emploi

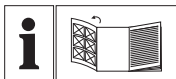
DE AT CH

### WARMWACHS-SET

Bedienungsanleitung

IAN 298652

DK BE



DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

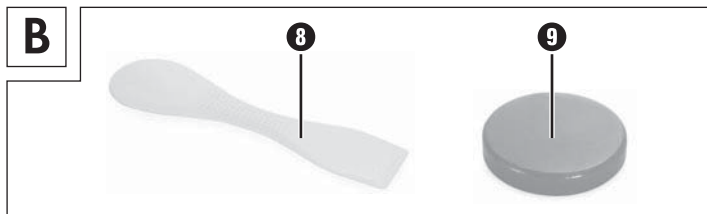
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

DK	Betjeningsvejledning	Side	1
FR/BE	Mode d'emploi	Page	23
NL/BE	Gebbruiksaanwijzing	Pagina	45
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	67

**A****B**

## Indholdsfortegnelse

<b>Introduktion</b> . . . . .	<b>2</b>
<b>Anvendelsesområde</b> . . . . .	<b>2</b>
<b>Pakkens indhold</b> . . . . .	<b>2</b>
<b>Beskrivelse af produktet</b> . . . . .	<b>3</b>
<b>Tekniske data</b> . . . . .	<b>3</b>
<b>Sikkerhedsanvisninger</b> . . . . .	<b>4</b>
<b>Før produktet bruges første gang</b> . . . . .	<b>9</b>
<b>Automatisk sluk-funktion</b> . . . . .	<b>9</b>
<b>Klargøring af produktet</b> . . . . .	<b>9</b>
<b>Hårfjerning</b> . . . . .	<b>11</b>
Ben . . . . .	12
Armhuler . . . . .	13
Bikini linje . . . . .	14
<b>Efter hårfjerning</b> . . . . .	<b>15</b>
<b>Rengøring</b> . . . . .	<b>15</b>
<b>Opbevaring</b> . . . . .	<b>17</b>
<b>Bortskaffelse</b> . . . . .	<b>18</b>
<b>Bestilling af reservedele</b> . . . . .	<b>19</b>
<b>Garanti for Kompernass Handels GmbH</b> . . . . .	<b>20</b>
Service . . . . .	22
Importør . . . . .	22

## Introduktion

Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder.

Opbevar altid betjeningsvejledningen som opslagsværk i nærheden af produktet. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

## Anvendelsesområde

Dette produkt er udelukkende beregnet til hårfjerning på ben, i armhuler og bikinilinje på mennesker. Dette produkt er udelukkende beregnet til anvendelse i private husholdninger. Det må ikke anvendes i erhvervs-mæssig sammenhæng.

## Pakkens indhold

Sæt med varmvoks

18 voksskiver


Spartel

Betjeningsvejledning

## Beskrivelse af produktet

- 1 Inderskål
- 2 Kontrollampe
- 3 Stik
- 4 Stik
- 5 Skinne (til aflåsning af låget)
- 6 Holder (til spartlen)
- 7 Låg
- 8 Spartel
- 9 Voksskive

## Tekniske data

Spænding	220 - 240 V ~ (vekselstrøm), 50 Hz
Effektforbrug	20 W
Volumen	ca. 530 ml
Beskyttelsesklasse	II /  (dobbeltisolering)

## Sikkerhedsanvisninger

### **ADVARSEL! FARE FOR STRØMSTØD!**

- ▶ Hvis dette produkts tilslutningsledning er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller af en person med tilsvarende kvalifikationer, så farlige situationer undgås.
- ▶ Brug kun produktet i tørre rum - ikke udendørs.
- ▶ Åbn aldrig produktets kabinet.
- ▶ Brug ikke produktet i nærheden af vand, såsom håndvaske, brusekar eller badekar.
- ▶ Brug aldrig produktet mens du er i karbad, brusebad eller sover.
- ▶ Hold aldrig på stikket eller ledningen med våde hænder.
- ▶ Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.

**⚠ ADVARSEL! FARE FOR STRØMSTØD!**



Dette produkt må ikke bruges i nærheden af badekar, brusekar eller andre beholdere, der er fyldt med vand

**⚠ ADVARSEL!  
FARE FOR PERSONSKADER!**

- ▶ Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- ▶ Børn må ikke lege med produktet.



## **⚠ ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!**

- ▶ Rengøring og vedligeholdelse, som udføres af brugeren, må ikke udføres af børn, medmindre de er 8 år eller ældre og under opsyn.
- ▶ Produktet og dets tilslutningsledning skal holdes uden for børns rækkevidde, hvis de er under 8 år.
- ▶ Personer med manglende evne til at føle varme må ikke anvende dette produkt!
- ▶ Hvis du som følge af tidligere sygdomme ikke er sikker på, om du kan anvende produktet, så konsultér en læge før anvendelsen.

**⚠ ADVARSEL! FARE FOR  
PERSONSKADER!**

- ▶ Brug ikke produktet under tæpper eller håndklæder.
- ▶ Stil så vidt muligt produktet i nærheden af en stikkontakt. Sørg for, at det er let at komme til stikket i farlige situationer, og at man ikke kan snuble over ledningen.
- ▶ Sørg for, at produktet står sikkert.
- ▶ Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!
- ▶ Brug ikke produktet i tilfælde af hjertesygdomme, hudrødme, inflammation, hævelser, følsomme områder, diabetes, åbne sår, forbrændinger, eksem eller psoriasis.

## **OBS! MATERIELLE SKADER!**

- ▶ Brug aldrig produktet i tom tilstand, uden voks.
- ▶ Fyld kun voks i produktet, ikke stærke eller opløsningsmiddelholdige stoffer!
- ▶ Produktet må udelukkende placeres på en varmebestandig, plan overflade.
- ▶ Opvarm aldrig voksen i plastemballagen.
- ▶ Opvarm aldrig voksen i mikrobølgeovn, over åben ild eller på komfuret.
- ▶ Brug aldrig et eksternt timerur eller et separat fjernbetjeningssystem til betjening af produktet.
- ▶ Anvend aldrig spidse eller skarpe genstande til at fjerne afkølet voks fra produktet.

## Før produktet bruges første gang

- 1) Tør produktet af med en fugtig klud indvendigt og udvendigt for at fjerne transportstøv. Tør det godt af, så der ikke er nogen fugtighed tilbage på produktet.
- 2) Stil produktet på et plant og varmebestandigt underlag. Tænk også på at der eventuelt kan dryppe voksstænk på underlaget. Dette skal derfor være nemt at rengøre.

## Automatisk sluk-funktion

Efter 60 minutter slukker produktet automatisk. Efter 55 minutter begynder kontrollampen **2** at blinke for at minde om den automatiske slukning.

Selv om der er automatisk sluk-funktion, skal stikket alligevel trækkes ud af stikkontakten efter endt anvendelse! Det giver god sikkerhed! Træk altid stikket ud af stikkontakten, når du ikke bruger produktet!

## Klargøring af produktet

Når produktet er korrekt opstillet på et velegnet underlag:

- 1) Tag voksskiverne **9** ud af emballagen.
- 2) Kom det nødvendige antal voksskiver **9** i inderskålen **1**. Benyt følgende vejledende værdier, som dog kan variere noget:

Kropsregion	Antal voksskiver ⑨
Underben	Ca. 2 stk. per underben
Armhuler	1 stk.
Bikinilinje	1 stk.
Hele kroppen (underben, armhuler, bikinilinje)	6 stk.

- 3) Sæt låget ⑦ på produktet ved at sætte det lille plastfremspring i skinnen ⑤ og derefter dreje låget ⑦ en smule med uret (se folde-ud-siden):
  - 4) Sæt ledningens stik ③ i stikket ④ på produktet.
  - 5) Sæt stikket i en stikkontakt. Produktet varmer op, kontrollampen ② i soklen lyser.
  - 6) Omrør voksen en gang imellem under smeltningen.
- Så snart voksskiverne ⑨ er smeltet (for 6 voksskiver efter ca. 25 - 30 minutter), kan du påbegynde hårfjerningen.

**BEMÆRK**

- ▶ Hvis du opdager, at du skal bruge mere voks, end du har smeltet, kan du altid komme yderligere voksskiver ⑨ i inderskålen ①. Vent til voksen er smeltet, før du fortsætter med hårfjerningen.

**Hårfjerning**

De hudpartier, hvor hårene skal fjernes, skal være tørre, rene og fri for hudplejeprodukter, olie eller fedt.

**ANVISNINGER**

- ▶ Før produktet bruges første gang, skal der altid udføres en hudtest for at kontrollere, om din hud kan tåle denne type anvendelse. Kom en smule smeltet voks på en skjult hudparti og tjek efter at have trukket det af, om der opstår nogle forandringer i huden. Hvis der optræder hudforandringer, må du ikke bruge produktet mere. Rådfør dig evt. med din læge.
- ▶ Hvis du har tendens til indgroede hår bør du jævnligt peele huden. Det kan forhindre indgroede hår.
- ▶ Voksstrimlerne bør altid trækkes af så tæt som muligt på hudoverfladen.
- ▶ Pas på, at der ikke kommer voks på dit tøj. Voksrester er meget vanskelige at fjerne og kan muligvis føre til misfarvning af tøjet.

## Ben

Når voksskiverne ⑨ er fuldstændig smeltet:

- 1) Åbn låget ⑦ ved at vride det en smule mod uret og løfte det op.
  - 2) Tag noget voks op med spartlen ⑧. Overskydende voks kan stryges af på kanten af produktet.
  - 3) Påfør straks voksen på huden i hårenes vokseretning (fra knæet og ned mod anklen). Voksstrimlerne skal have en tykkelse svarende til appelsinskaller og et areal svarende til 2 gange bredden på spartlen ⑧. Eventuelt må du tage mere voks op. Forsøg at påføre enden af voksstrimlen (den som ligger tættest på anklen) i et noget tykkere lag, eftersom du skal bruge denne ende til at trække voksen af.
  - 4) Efter påføring kan du anbringe spartlen ⑧ i holderen ⑥ på kanten af produktet, således af spartlen ⑧ ligger hen over inderskålen ①.
  - 5) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
  - 6) Stram huden op med den ene hånd, grib fat i den tykke ende af voksstrimlen og træk den af med en rask bevægelse imod hårenes vokseretning (fra anklen og op mod knæet).
- Benyt samme procedure for yderligere hudpartier.
- 7) Efter brugen skal du trække stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet. Kontrollampen ② slukkes.

## Armhuler

Når voksskiven ⑨ er fuldstændig smeltet:

- 1) Åbn låget ⑦ ved at vride det en smule mod uret og løfte det op.

### BEMÆRK

- ▶ Eftersom hårene i armhulen har en tendens til at vokse i forskellige retninger, skal disse fjernes i mindst 2 trin.
- 2) Skyd albuen opad og bagud. På den måde bliver huden i armhulen strammet op.
  - 3) Tag noget voks op med spartlen ⑧. Overskydende voks kan stryges af på kanten af produktet.
  - 4) Påfør straks voksen fra midten af armhulen og opad i retning af albuen. Voksstrimlen skal have en tykkelse svarende til en appelsinskal. Forsøg at påføre enden af voksstrimlen (den som ligger tættest på albuen) i et noget tykkere lag, eftersom du skal bruge denne ende til at trække voksen af.
  - 5) Efter påføring kan du anbringe spartlen ⑧ i holderen ⑥ på kanten af produktet, således af spartlen ⑧ ligger hen over inderskålen ①.
  - 6) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
  - 7) Grib fat i den øvre ende af voksstrimlen (som er tættest på albuen) og træk den af med en rask bevægelse nedad imod hårenes vokseretning.
  - 8) For at fjerne hår i den nedre del af armhulen påfører du voks fra midten af armhulen og nedad.
  - 9) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.



- 10) Grib fat i den nedre ende af voksstrimlen og træk den af med en rask bevægelse opad imod hårenes vokseretning.
- 11) Efter brugen skal du trække stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet. Kontrollampen **2** slukkes.

## Bikinilinje

Når voksskiven **9** er fuldstændig smeltet:

- 1) Åbn låget **7** ved at vride det en smule mod uret og løfte det op.
- 2) Tag noget voks op med spartlen **8**. Overskydende voks kan stryges af på kanten af produktet.
- 3) Efter påføring kan du anbringe spartlen **8** i holderen **6** på kanten af produktet, således af spartlen **8** ligger hen over inderskålen **1**.

### BEMÆRK

► Hårfjerning i bikinilinjen må kun udføres på små hudområder ad gangen. Huden er meget ømfindelig her.

- 4) Stram huden op med den ene hånd og påfør voks i hårenes vokseretning (i retning mod inderlåret).
  - 5) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
  - 6) Grib fat i enden af voksstrimlen (tættest på inderlåret), og træk den af med en rask bevægelse imod hårenes vokseretning.
- Benyt samme procedure for yderligere hudpartier.
- 7) Efter brugen skal du trække stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet. Kontrollampen **2** slukkes.

## Efter hårfjerning

- Rengør spartlen **B** (se kapitlet "Rengøring").
- Mindre voksrester på huden kan fjernes med lidt babyolie. Hvis du ikke har noget babyolie, kan du også bruge olivenolie eller en anden madolie.
- Efter hårfjerningen kan huden være en smule rød. Det er normalt. Skyl det berørte område med lidt koldt rindende vand. Det får huden til at falde til ro. Hvis huden ikke falder til ro og det svier meget, så søg læge.

## Rengøring



### **ADVARSEL! FARE FOR STRØMSTØD!**

- ▶ Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring!
- ▶ Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!



### **ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!**

- ▶ Lad produktet køle af, før du rengør det.

### **OBS! MATERIELLE SKADER!**

- ▶ Anvend aldrig spidse eller skarpe genstande til at fjerne afkølet voks fra produktet!
- ▶ Brug ikke kemiske, skurende eller aggressive rengøringsmidler til rengøring af produktet!

## BEMÆRK

- ▶ Du behøver ikke rengøre og fjerne alle voksrester fra inder-skålen **1**, hver gang du har brugt den. Det voks, som bliver tilbage i produktet, kan smeltes og bruges igen ved næste anvendelse!
- ▶ Henvend dig til vores kundeservice (se kapitlet "Garanti og service") for at bestille flere voksskiver **9**. Hav produktets IAN-nummer klar.
- Overskydende voks på spartlen **8** skal straks efter brugen stryges af på kanten af produktet indad mod skålen.
- Spartlen **8** samt kanten af produktet tørres straks efter brugen af med en klud vædet i babyolie. På denne måde kan endnu bløde voksrester fjernes. Det bedste er at bruge en gammel klud, da voksrester kan være vanskelige at fjerne fra tekstiler. Hvis du ikke har noget babyolie, kan du også bruge olivenolie eller en anden madolie til rengøringen. Pas især på, at der ikke er nogle voksrester i skinnerne **5** til aflåsning af låget **7**! Tør derefter spartlen **8** og kanten af produktet af med en tør papirserviet for at fjerne olierester.
- Hvis der sidder voks på ydersiden af kabinettet, fjernes det på følgende måde:
  - Tjek at produktet er koblet fra lysnettet, men stadig er varmt.
  - Aftør ydersiden med en klud vædet i olie.
  - Pas især på, at der ikke er nogle voksrester i skinnerne **5** til aflåsning af låget **7**!
  - Fjern olierester med en tør, ren papirserviet.

## Opbevaring

### BEMÆRK

- ▶ Du behøver ikke rengøre og fjerne alle voksrester fra inderskålen **1**, hver gang du har brugt den. Det voks, som bliver tilbage i produktet, kan smeltes og bruges igen ved næste anvendelse!
- Når produktet og spartlen **8** er rengjort som anført i kapitlet "Rengøring":
  - Anbring spartlen **8** i holderen **6** på kanten af produktet, således af spartlen **8** ligger hen over inderskålen **1**.
  - Sæt låget **7** på.
  - Opbevar det afkølede produkt på et rent og støvfrit sted.

### BEMÆRK

- ▶ Hvis du efter opbevaring ikke længere kan åbne/dreje låget **7**, er der højst sandsynligt kolde voksrester mellem låget **7** og enheden. I så tilfælde skal produktet have lov til at varme op med lukket låg **7** i ca. 10 minutter (afhængigt af voksmængden). Dermed blødgøres voksen, og låget **7** kan så åbnes.

## Bortskaffelse

Brugt voks kan bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald.



**Bortskaf ikke produktet sammen med det almindelige husholdningsaffald. Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU.**

Bortskaf produktet via en godkendt bortskaffelsesvirksomhed eller den kommunale genbrugsplads. Følg de aktuelt gældende regler. Henvend dig i tvivlstilfælde til den lokale genbrugsplads.



Emballagen består af miljøvenlige materialer, som kan bortskaffes på de lokale genbrugspladser.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er markeret med forkortelserne (b) og tallene (a) med følgende betydning: 1 - 7: Plast, 20 - 22: Papir og pap, 80 - 98: Kompositmaterialer



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

## Bestilling af reservedele

Følgende reservedele kan bestilles til produktet SWWS 240 C1:



- ▶ Voksskiver (18 styk)

Reservedelene kan bestilles via vores service-hotline (se kapitlet "Service") eller på vores hjemmeside under [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### **BEMÆRK**

- ▶ Oplys IAN-nummeret ved bestilling - du kan finde det på denne betjeningsvejlednings omslag.

## Garanti for Kompennass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

### Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst din originale kvittering et sikkert sted. Dette dokument er nødvendigt for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra købsdatoen for dette produkt opstår en materiale- eller fabriktionsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller ombyttet gratis for dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) afleveres inden for tre-års-fristen, og der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

### Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

## **Garantiens omfang**

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage, og derfor kan betragtes som sliddele, eller for skader på skrøbelige dele, som f.eks. kontakter, batterier, bageforme eller dele som er lavet af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.



## Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (f.eks. IAN 12345) klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet, som indgravering, på vejledningens forside (nederst til venstre) eller som et klæbemærke på bag- eller undersiden.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan du downloade denne og mange andre håndbøger, produktvideoer og software.

## Service

**DK** Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: [kompernass@lidl.dk](mailto:kompernass@lidl.dk)

IAN 298652

## Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

TYSKLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Table des matières

<b>Introduction</b> .....	<b>24</b>
<b>Utilisation conforme à l'usage prévu</b> .....	<b>24</b>
<b>Matériel livré</b> .....	<b>24</b>
<b>Description de l'appareil</b> .....	<b>25</b>
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>25</b>
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>26</b>
<b>Avant la première utilisation</b> .....	<b>31</b>
<b>Coupure automatique.</b> .....	<b>31</b>
<b>Préparation de l'appareil.</b> .....	<b>31</b>
<b>Épilation</b> .....	<b>33</b>
Jambes .....	34
Aisselles .....	35
Zone du maillot .....	36
<b>Suite à l'épilation</b> .....	<b>37</b>
<b>Nettoyage</b> .....	<b>37</b>
<b>Rangement.</b> .....	<b>39</b>
<b>Mise au rebut.</b> .....	<b>40</b>
<b>Commander des pièces de rechange.</b> .....	<b>41</b>
<b>Garantie de Kompernass Handels GmbH.</b> .....	<b>42</b>
Service après-vente .....	44
Importateur .....	44

## Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.

Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

## Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet appareil sert exclusivement à épiler les jambes, aisselles et la zone du maillot du corps humain. Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique. Veuillez ne pas l'utiliser à des fins professionnelles.

## Matériel livré

Chauffe-cire et accessoires

18 disques de cire


Spatule

Mode d'emploi

## Description de l'appareil

- 1 Bac intérieur
- 2 Voyant de contrôle
- 3 Fiche secteur
- 4 Douille
- 5 Rail (pour verrouiller le couvercle)
- 6 Desserte (pour la spatule)
- 7 Couvercle
- 8 Spatule
- 9 Disque de cire

## Caractéristiques techniques

Tension	220 - 240 V ~ (Courant alternatif), 50 Hz
Puissance absorbée	20 W
Capacité	env. 530 ml
Classe de protection	II /  (Double isolation)

## Consignes de sécurité

### **AVERTISSEMENT !** **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- ▶ Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- ▶ Utilisez l'appareil exclusivement dans des locaux secs, surtout pas en extérieur.
- ▶ N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau, comme des lavabos, receveurs de douche ou baignoires.
- ▶ Ne jamais utiliser cet appareil dans le bain ou la douche, ou pendant que vous dormez.
- ▶ Ne saisissez jamais la fiche secteur ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- ▶ Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.

**⚠ AVERTISSEMENT !  
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**



N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de bacs à douche ou d'autres récipients contenant de l'eau.

**⚠ AVERTISSEMENT !  
RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

## **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Le nettoyage et une maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et s'ils effectuent ces opérations sous surveillance.
- ▶ Éloignez l'appareil et son cordon d'alimentation des enfants âgés de moins de 8 ans.
- ▶ Les personnes insensibles à la chaleur ne doivent pas utiliser cet appareil !
- ▶ Si suite à des antécédents médicaux, vous n'êtes pas sûr de pouvoir utiliser l'appareil, consultez un médecin avant toute utilisation.

**⚠ AVERTISSEMENT !  
RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ N'utilisez pas l'appareil sous des couvertures ou des serviettes éponge.
- ▶ Dans la mesure du possible, placez l'appareil à proximité immédiate d'une prise secteur. Veillez à ce que la fiche secteur soit rapidement accessible en cas de danger et à ce que le cordon d'alimentation ne provoque pas la chute d'une personne.
- ▶ Veillez à ce que l'appareil soit posé sur une surface stable.
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !
- ▶ N'utilisez pas l'appareil en cas de maladies cardiaques, de rougeurs cutanées, d'inflammations, d'enflures, d'endroits sensibles, de diabète, de plaies ouvertes, de brûlures, d'eczéma ou de psoriasis.



## **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- ▶ Ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide sans cire.
- ▶ Ne remplissez l'appareil qu'avec de la cire, pas avec des substances corrosives ou contenant du solvant !
- ▶ Posez l'appareil uniquement sur une surface plane et non sensible à la chaleur.
- ▶ Ne faites jamais chauffer la cire dans l'emballage plastique.
- ▶ Ne faites jamais chauffer la cire au micro-ondes, au-dessus d'une flamme ouverte ou de plaques électriques.
- ▶ N'utilisez pas de minuterie externe ni de dispositif de commande à distance séparé pour opérer l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil.

## Avant la première utilisation

- 1) Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide pour éliminer la poussière due au transport. Séchez-le bien, de manière à ce que toute humidité soit retirée de l'appareil.
- 2) Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Pensez également que d'éventuelles projections de cire risquent de goutter sur la surface. Cette dernière doit de ce fait être facile à nettoyer.

## Coupure automatique

L'appareil s'arrête automatiquement après 60 minutes. Au bout de 55 minutes, le voyant de contrôle **2** se met à clignoter pour vous rappeler la coupure automatique.

La coupure automatique ne se substitue pas au retrait de la fiche secteur une fois l'utilisation terminée ! Elle constitue uniquement une sécurité ! Débranchez toujours la fiche secteur lorsque vous n'utilisez plus l'appareil !

## Préparation de l'appareil

Une fois l'appareil mis en place sur une surface adaptée :

- 1) retirez les disques de cire **9** de l'emballage.
- 2) Placez le nombre de disques de cire **9** nécessaires dans le bac intérieur **1**. Orientez-vous aux valeurs indicatives suivantes, qui peuvent cependant varier un peu :

Région du corps	Nombre de disques de cire ⑨
Bas des jambes	env. 2 pièces pour chaque bas de jambe
Aisselles	1 pièce
Zone du maillot	1 pièce
corps entier (bas des jambes, aisselles, zone du maillot)	6 pièces

- Placez le couvercle ⑦ sur l'appareil en plaçant la petite pièce plastique dans le rail ⑤ puis en tournant légèrement le couvercle ⑦ dans le sens des aiguilles d'une montre (voir volet dépliant) :
  - Enfichez la fiche secteur ③ du cordon d'alimentation dans la douille ④ de l'appareil.
  - Branchez la fiche secteur dans une prise secteur. L'appareil chauffe, le voyant de contrôle ② dans le socle de l'appareil s'allume.
  - Mélangez de temps en temps la cire pendant qu'elle fond.
- Une fois les disques de cire ⑨ fondus, (env. 25 à 30 minutes pour 6 disques en cire), vous pouvez démarrer l'épilation.

**REMARQUE**

- ▶ Si vous remarquez que vous avez besoin de plus de cire que ce que vous avez fait fondre, vous pouvez rajouter à tout moment d'autres disques de cire ❸ dans le bac intérieur ❶. Attendez que la cire ait fondu avant de poursuivre l'épilation.

**Épilation**

Les parties cutanées que vous souhaitez épiler doivent être sèches, propres et exemptes de produits de soin, huiles ou graisses.

**REMARQUES**

- ▶ Avant la première utilisation, réalisez obligatoirement un test cutané pour contrôler si votre peau supporte ce genre d'application. Mettez un peu de cire fondue sur une partie de peau cachée et contrôlez, une fois la bande de cire arrachée, si des altérations cutanées apparaissent au cours des 24 heures suivantes. N'utilisez jamais cet appareil si des altérations cutanées apparaissent. Demandez conseil à un médecin si nécessaire.
- ▶ Si vous avez tendance aux poils incarnés, procédez régulièrement à des exfoliations. Ils peuvent empêcher l'incarnation des poils.
- ▶ Arrachez toujours les bandes de cire le plus près possible de la surface de la peau.
- ▶ Veillez à ce que la cire ne soit pas projetée sur vos vêtements. Les restes de cire ne peuvent être éliminés que difficilement et peuvent éventuellement entraîner des colorations des vêtements.

## Jambes

Une fois les disques de cire ⑨ entièrement fondus :

- 1) Ouvrez le couvercle ⑦ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.
- 2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ⑧. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
- 3) Appliquez immédiatement la cire sur la peau dans le sens de pousse des poils (du genou en direction de la cheville). Les bandes de cire doivent présenter l'épaisseur d'une écorce d'orange et la surface de 2 spatules ⑧ placées côte à côte. Vous devez éventuellement prendre plus de cire. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près de la cheville), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.
- 4) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ⑧ sur la desserte ⑥ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ⑧ repose sur le bac intérieur ①.
- 5) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
- 6) Tendez la peau d'une main, saisissez la bande de cire à l'extrémité épaisse et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils (de la cheville en direction du genou).

Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.

- 7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ② s'éteint.

## Aisselles

Une fois le disque de cire ⑨ entièrement fondu :

- 1) Ouvrez le couvercle ⑦ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.

### REMARQUE

- ▶ Les poils des aisselles ont tendance à pousser dans différentes directions et doivent être éliminés en 2 étapes au minimum.
- 2) Levez le coude vers le haut et en arrière. La peau des aisselles est ainsi tendue.
  - 3) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ⑧. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
  - 4) Appliquez immédiatement la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le haut en direction du coude. La bande de cire doit être aussi épaisse que l'écorce d'une orange. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près du coude), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.
  - 5) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ⑧ sur la desserte ⑥ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ⑧ repose sur le bac intérieur ①.
  - 6) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
  - 7) Saisissez la bande de cire à l'extrémité supérieure (qui se trouve plus près du coude) et tirez d'un mouvement rapide vers le bas dans le sens contraire de la pousse des poils.
  - 8) Pour épiler la partie inférieure du creux des aisselles, appliquez la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le bas.
  - 9) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.

- 10) Saisissez la bande de cire à l'extrémité inférieure et tirez d'un mouvement rapide vers le haut dans le sens contraire de la pousse des poils.
- 11) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

## Zone du maillot

Une fois le disque de cire ❹ entièrement fondu :

- 1) ouvrez le couvercle ❷ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.
- 2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ❸. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
- 3) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ❸ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❸ repose sur le bac intérieur ❶.

### REMARQUE

► Au niveau de la zone du maillot, n'épilez toujours que de petites zones à la fois. La peau est très sensible.

- 4) Tendez la peau d'une main et appliquez la cire dans le sens de la pousse des poils (en direction de l'intérieur de la cuisse).
- 5) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
- 6) Saisissez la bande de cire à l'extrémité (la plus proche de l'intérieur de la cuisse) et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils.

Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.

- 7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❷ s'éteint.

## Suite à l'épilation

- Nettoyez la spatule **8** (voir le chapitre «Nettoyage»).
- Les petits restes de cire s'éliminent facilement avec de l'huile pour bébé. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire.
- Après l'épilation, votre peau peut présenter une légère rougeur. C'est tout à fait normal. Faites couler un peu d'eau froide sur les parties concernées. Cela apaise la peau.  
Si votre peau ne s'apaise pas et brûle fortement, consultez un médecin.

## Nettoyage

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

- ▶ Avant chaque nettoyage, retirez la fiche secteur de la prise secteur !
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides !

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Laissez l'appareil refroidir légèrement avant de le nettoyer.

### **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- ▶ N'utilisez pas d'objets pointus et tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou chimiques pour nettoyer l'appareil !



## REMARQUE

- ▶ Vous ne devez pas nettoyer le bac intérieur **1** après chaque utilisation pour éliminer tous les restes de cire. La cire qui reste dans l'appareil peut être refondue pour la prochaine utilisation et être réutilisée !
- ▶ Pour commander des disques de cire **9**, veuillez vous adresser à notre service après-vente (cf. le chapitre «Commander des pièces de rechange»).
- Raclez l'excédent de cire de la spatule **8** directement après l'utilisation sur le bord de l'appareil.
- Essuyez la spatule **8**, ainsi que le bord de l'appareil directement après utilisation avec un chiffon imbibé d'huile pour bébé. Cela permet d'éliminer les restes de cire encore mous. Utilisez idéalement un vieux chiffon, les restes de cire ne pouvant être éliminés que difficilement. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire pour le nettoyage. Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails **5** pour le verrouillage du couvercle **7** ! Essuyez ensuite la spatule **8** et le bord avec un mouchoir en papier sec pour éliminer les restes d'huile.
- Si de la cire colle à la face extérieure du boîtier, éliminez-la comme suit :
  - assurez-vous que l'appareil soit débranché du réseau électrique, mais qu'il soit encore chaud.
  - Essuyez les faces extérieures avec un chiffon imbibé d'huile.
  - Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails **5** pour le verrouillage du couvercle **7** !
  - Éliminez les restes d'huile avec un mouchoir en papier propre et sec.

## Rangement

### REMARQUE

- ▶ Vous ne devez pas nettoyer le bac intérieur ❶ après chaque utilisation pour éliminer tous les restes de cire. La cire qui reste dans l'appareil peut être refondue pour la prochaine utilisation et être réutilisée !
- Une fois l'appareil et la spatule ❸ nettoyés comme exposé dans le chapitre «Nettoyage» :
  - posez la spatule ❸ sur la desserte ❻ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❸ repose sur le bac intérieur ❶.
  - Mettez le couvercle ❼ en place.
  - Rangez l'appareil refroidi dans un endroit sec et propre.

### REMARQUE

- ▶ Si vous ne pouvez plus ouvrir/tourner le couvercle ❼ après l'entreposage, des restes de cire froids se trouvent vraisemblablement entre le couvercle ❼ et l'appareil. Faites dans ce cas chauffer l'appareil avec le couvercle ❼ fermé pendant env. 10 minutes (en fonction de la quantité de cire). La cire ramollit et le couvercle ❼ peut être ouvert.

## Mise au rebut

Vous pouvez jeter la cire utilisée avec les déchets normaux.



**Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les ordures ménagères. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU-DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques).**

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



L'emballage est constitué de matériaux écologiques que vous pouvez recycler par le biais des postes de recyclage locaux.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (b) et des chiffres (a) qui ont la signification suivante : 1-7 : Plastiques, 20-22 : Papier et carton, 80-98 : Matériaux composites



Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les possibilités de mise au rebut de votre appareil usagé.

## Commander des pièces de rechange

Les pièces de rechange suivantes peuvent être commandées pour le produit SWWS 240 C1.



- ▶ Disques de cire (18 pièces)

Commandez les pièces de rechange via la hotline de notre service après-vente (Voir chapitre «Service après-vente») ou tout simplement sur notre site web [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### REMARQUE

- ▶ Tenez le numéro IAN que vous trouverez sur la couverture de ce manuel d'utilisation, prêt pour passer votre commande.

## Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

### Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

### Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

## Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

## Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.

- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

## Service après-vente

### FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: [kompernass@lidl.fr](mailto:kompernass@lidl.fr)

### BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

IAN 298652

## Importateur

Veillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Inhoud

<b>Inleiding</b> .....	<b>46</b>
<b>Gebruik in overeenstemming met bestemming</b> .....	<b>46</b>
<b>Inhoud van het pakket</b> .....	<b>46</b>
<b>Apparaatbeschrijving</b> .....	<b>47</b>
<b>Technische gegevens</b> .....	<b>47</b>
<b>Veiligheidsvoorschriften</b> .....	<b>48</b>
<b>Vóór het eerste gebruik</b> .....	<b>53</b>
<b>Automatische uitschakeling</b> .....	<b>53</b>
<b>Apparaat voorbereiden</b> .....	<b>53</b>
<b>Ontharen</b> .....	<b>55</b>
Benen .....	56
Oksels .....	57
Bikinizone .....	58
<b>Na het ontharen</b> .....	<b>59</b>
<b>Reinigen</b> .....	<b>59</b>
<b>Opbergen</b> .....	<b>61</b>
<b>Afvoeren</b> .....	<b>62</b>
<b>Vervangingsonderdelen bestellen</b> .....	<b>63</b>
<b>Garantie van Kompernaß Handels GmbH</b> .....	<b>64</b>
Service .....	66
Importeur .....	66



## Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het product. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

## Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat dient uitsluitend voor het ontharen van benen, oksels en bikinizone van het menselijk lichaam. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens. Gebruik het apparaat niet bedrijfsmatig.

## Inhoud van het pakket

Warme wax-set

18 wax-schijven


Spatel

Gebruiksaanwijzing

## Apparaatbeschrijving

- 1 Binnenschaal
- 2 Indicatielampje
- 3 Stekker
- 4 Stekkeraansluiting
- 5 Geleiding (voor vergrendeling van het deksel)
- 6 Aflegvlak (voor de spatel)
- 7 Deksel
- 8 Spatel
- 9 Wax-schijf

## Technische gegevens

Spanning	220 - 240 V ~ (wisselstroom), 50 Hz
Opgenomen vermogen	20 W
Capaciteit	ca. 530 ml
Beschermingsklasse	II /  (dubbel geïsoleerd)

## Veiligheidsvoorschriften

### **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

- ▶ Wanneer het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of de klantendienst van de fabrikant of een persoon met vergelijkbare kwalificaties, om risico's te vermijden.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen in droge ruimtes, niet in de openlucht.
- ▶ Open nooit de behuizing van het apparaat.
- ▶ Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, zoals bij een wasbak, douchebak of badkuip.
- ▶ Gebruik het apparaat nooit tijdens het baden, douchen of slapen.
- ▶ Pak de stekker of het snoer nooit met natte handen vast.
- ▶ Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.

 **WAARSCHUWING! GEVAAR  
VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**



Gebruik dit apparaat in geen geval in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere water bevattende objecten.

 **WAARSCHUWING!  
LETSELGEVAAR!**

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

## **⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!**

- ▶ Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- ▶ Houd het apparaat en het bijbehorende snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- ▶ Mensen die ongevoelig zijn voor warmte, mogen dit apparaat niet gebruiken!
- ▶ Raadpleeg eerst een arts als u vanwege bestaande aandoeningen niet zeker weet of u het apparaat mag gebruiken.

**⚠ WAARSCHUWING!  
LETSELGEVAAR!**

- ▶ Gebruik het apparaat niet onder dekens of handdoeken.
- ▶ Plaats het apparaat bij voorkeur dicht bij een stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker bij gevaar goed bereikbaar is en dat u niet kunt struikelen over het snoer.
- ▶ Zorg voor een veilige stand van het apparaat.
- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- ▶ Gebruik het apparaat niet bij hartaandoeningen, rode huid, ontstekingen, zwellingen, gevoelige plekken, diabetes, open wonden, verbrandingen, eczeem of psoriasis.

## LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik het apparaat niet als het leeg is, zonder wax.
- ▶ Doe alleen wax in het apparaat, geen agressieve of oplosmiddelhoudende substanties!
- ▶ Zet het apparaat uitsluitend op egale oppervlakken die bestand zijn tegen hitte.
- ▶ Verhit de wax nooit in de plasticverpakking.
- ▶ Verhit de wax nooit in de magnetron, boven open vuur of boven een kachel.
- ▶ Gebruik geen externe timer of een aparte afstandsbediening om het apparaat te bedienen.
- ▶ Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om de koud geworden wax uit het apparaat te verwijderen.

## Vóór het eerste gebruik

- 1) Veeg het apparaat van binnen en buiten af met een vochtige doek om transportstof te verwijderen. Droog het apparaat goed af, zodat er zich geen vocht meer in bevindt.
- 2) Plaats het apparaat op een egale ondergrond die bestand is tegen hitte. Bedenk ook dat er mogelijk wax-spatten op de ondergrond kunnen druppelen. De ondergrond moet daarom goed reinigbaar zijn.

## Automatische uitschakeling

Na 60 minuten gaat het apparaat automatisch uit. Na 55 minuten begint het indicatielampje ❷ te knipperen om u te herinneren aan de automatische uitschakeling.

De automatische uitschakeling is geen vervanging voor het uit het stopcontact trekken van de stekker na het gebruik! Deze dient alleen voor de veiligheid! Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt!

## Apparaat voorbereiden

Wanneer het apparaat op een geschikte ondergrond is geplaatst:

- 1) Haal de wax-schijven ❹ uit de verpakking.
- 2) Doe het benodigde aantal wax-schijven ❹ in de binnenschaal ❶. Ga uit van de volgende richtwaarden, die echter enigszins kunnen variëren:



Lichaamsgedeelte	Aantal wax-schijven ⑨
Onderbeen	ca. 2 stuks per onderbeen
Oksels	1 stuks
Bikinizone	1 stuks
Hele lichaam (onderbenen, oksels, bikinizone)	6 stuks

- 3) Plaats het deksel ⑦ op het apparaat door de kleine plastic nok in de geleiding ⑤ te plaatsen en dan het deksel ⑦ een beetje met de wijzers van de klok mee te draaien (zie uitvouwpagina):
  - 4) Steek de stekker ③ van het snoer in de stekkeraansluiting ④ op het apparaat.
  - 5) Steek de stekker in een stopcontact. Het apparaat wordt heet, het indicatielampje ② in de voet van het apparaat brandt.
  - 6) Roer de wax tijdens het smelten zo nu en dan om.
- Zodra de wax-schijven ⑨ zijn gesmolten (bij 6 wax-schijven ca. 25 - 30 minuten), kunt u beginnen met het ontharen.

**OPMERKING**

- ▶ Als u merkt dat u meer wax nodig hebt dan u hebt gesmolten, kunt u op elk gewenst moment meer wax-schijven 9 in de binnenschaal 1 doen. Wacht tot de wax gesmolten is voordat u doorgaat met ontharen.

**Ontharen**

De huidgedeeltes waarvan u haar wilt verwijderen, moeten droog, schoon en vrij van verzorgingsproducten, olie of vet zijn.

**OPMERKINGEN**

- ▶ Test het apparaat vóór het eerste gebruik beslist op de huid, om te controleren of uw huid dit type behandeling verdraagt. Doe een beetje gesmolten wax op een niet-zichtbaar gedeelte van de huid en controleer na het ontharen of er binnen de volgende 24 uur veranderingen op de huid zijn. Mocht dit het geval zijn, gebruik het apparaat dan niet verder. Raadpleeg zo nodig een arts.
- ▶ Hebt u vaak last van ingegroeide haren, gebruik dan regelmatig peelings. Deze kunnen het ingroeien van haren voorkomen.
- ▶ Trek de wax-stroken altijd zo dicht mogelijk bij het huidoppervlak af.
- ▶ Let erop dat er geen wax op uw kleding komt. Wax-resten laten zich moeilijk verwijderen en kunnen verkleuringen op de kleding veroorzaken.

## Benen

Wanneer de wax-schijven **9** volledig zijn gesmolten:

- 1) Open het deksel **7** door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.
- 2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel **8**. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 3) Breng de wax meteen in de haargroeirichting (vanaf de knie in de richting van de enkel) op de huid aan. De wax-strook moet de dikte van een sinaasappelschil en de breedte van 2 naast elkaar liggende spatels **8** hebben. Zo nodig brengt u daarvoor meermaals wax aan. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dicht bij de enkel ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
- 4) Na het opbrengen kunt u de spatel **8** in het aflegvlak **6** op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel **8** boven de binnenschaal **1** ligt.
- 5) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
- 6) Trek met de ene hand de huid strak, pak met de andere hand de wax-strook aan het dikke uiteinde en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in (vanuit de enkel richting knie) van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

- 7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje **2** dooft.

## Oksels

Wanneer de wax-schijf 9 volledig is gesmolten:

- 1) Open het deksel 7 door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.

### OPMERKING

► Omdat okselharen de neiging hebben in verschillende richtingen te groeien, moeten deze in minstens 2 stappen worden verwijderd.

- 2) Houd de ellebogen omhoog en naar achteren. Zo wordt de huid in de okselholte strakgetrokken.
- 3) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel 8. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 4) Breng de wax meteen vanuit het midden van de okselholte omhoog in de richting van de elleboog aan. De wax-strook moet ongeveer zo dik zijn als een sinaasappelschil. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dicht bij de elleboog ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
- 5) Na het opbrengen kunt u de spatel 8 in het aflegvlak 6 op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel 8 boven de binnenschaal 1 ligt.
- 6) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
- 7) Pak de wax-strook aan het dikke uiteinde (dat dicht bij de elleboog ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in omlaag van de oksel af.
- 8) Om het onderste deel van de okselholte te ontharen, brengt u de wax vanuit het midden van de okselholte naar onderen op.
- 9) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.

- 10) Pak de wax-strook aan het onderste uiteinde vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in naar boven af.
- 11) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ② dooft.

## Bikinizone

Wanneer de wax-schijf ⑨ volledig is gesmolten:

- 1) Open het deksel ⑦ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.
- 2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ⑧. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 3) Na het opbrengen kunt u de spatel ⑧ in het aflegvlak ⑥ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ⑧ boven de binnenschaaal ① ligt.

### OPMERKING

- Onthaar in de bikinizone steeds kleine stukjes huid tegelijk. De huid is in deze zone zeer gevoelig.

- 4) Trek de huid met de ene hand strak en breng met de andere hand de wax aan in de haargroeirichting (in de richting van de binnenkant van het bovenbeen).
- 5) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
- 6) Pak de wax-strook aan het uiteinde (dat dicht bij de binnenkant van het bovenbeen ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

- 7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ② dooft.

## Na het ontharen

- Reinig de spatel **8** (zie het hoofdstuk "Reinigen").
- Kleine wax-resten op de huid kunt u verwijderen met een beetje babyolie. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olijfolie of andere spijsolie gebruiken.
- Na het ontharen kan de huid een beetje rood zijn geworden. Dat is normaal. Laat een beetje koud water over de betroffen plekken stromen. Dat kalmeert de huid. Mocht de huid niet kalmeren en hevig branden, raadpleeg dan een arts.

## Reinigen



### **WAARSCHUWING!**

#### **GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

- ▶ Haal voor het schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact!
- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!



### **WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!**

- ▶ Laat het apparaat iets afkoelen voordat u het schoonmaakt.

### **LET OP! MATERIËLE SCHADE!**

- ▶ Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om koud geworden wax uit het apparaat te verwijderen.
- ▶ Gebruik geen chemische, schurende, of agressieve schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.

## OPMERKING

- ▶ U hoeft de binnenschaal **1** niet na elk gebruik te reinigen en alle wax-resten te verwijderen. De in het apparaat achtergebleven wax kan bij de volgende behandeling weer worden gesmolten en opnieuw worden gebruikt!
  - ▶ Neem voor het nabestellen van wax-schijven **9** contact op met onze klantenservice (zie het hoofdstuk "Vervangingsonderdelen bestellen").
- 
- Strijk overtollige wax op de spatel **8** meteen na gebruik aan de rand van het apparaat naar binnen toe af.
  - Veeg de spatel **8** en de rand van het apparaat meteen na gebruik af met een met babyolie bevochtigde doek. Zo kunnen nog zachte wax-resten worden verwijderd. Hiervoor kunt u het beste een oude lap gebruiken, omdat wax-resten zich moeilijk uit textiel laten verwijderen. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olijfolie of andere spijsolie gebruiken voor het schoonmaken. Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen **5** voor de vergrendeling van het deksel **7**! Veeg daarna de spatel **8** en de rand nogmaals af met een droog stuk keukenpapier om olieresten te verwijderen.
  - Wanneer zich wax aan de buitenkant van de behuizing heeft gehecht, verwijdert u die als volgt:
    - Vergewis u ervan dat het apparaat is losgekoppeld van het lichtnet, maar nog wel warm is.
    - Veeg de buitenkanten af met een doek die is bevochtigd met olie.
    - Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen **5** voor de vergrendeling van het deksel **7**!
    - Verwijder olieresten met een schoon, droog stuk keukenpapier.

## Opbergen

### OPMERKING

- ▶ U hoeft de binnenschaal **1** niet na elk gebruik te reinigen en alle wax-resten te verwijderen. De in het apparaat achtergebleven wax kan bij de volgende behandeling weer worden gesmolten en opnieuw worden gebruikt!
- Wanneer het apparaat en de spatel **8** zijn schoongemaakt zoals beschreven in het hoofdstuk "Reinigen":
  - Leg de spatel **8** in het aflegvlak **6** op de rand van het apparaat, zodat de spatel **8** boven de binnenschaal **1** ligt.
  - Plaats het deksel **7** op het apparaat.
  - Berg het afgekoelde apparaat op een schone en droge plaats op.

### OPMERKING

- ▶ As na het opbergen het deksel **7** niet meer kan worden geopend/gedraaid, zitten er waarschijnlijk koud geworden wax-resten tussen het deksel **7** en het apparaat. Laat in dat geval het apparaat met gesloten deksel **7** ca. 10 minuten (al naar gelang de hoeveelheid wax) heet worden. De wax wordt zacht en het deksel **7** kan weer worden geopend.



## Afvoeren

U kunt de gebruikte wax bij het gewone huisvuil deponeren.



**Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.**

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die u via de plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (b) en cijfers (a) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen, 20 - 22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

## Vervangingsonderdelen bestellen

Voor product SWWS 240 C1 kunt u de volgende vervangingsonderdelen bestellen:



- ▶ Wax-schijven (18 stuks)

Bestel de reserveonderdelen via onze service-hotline (zie het hoofdstuk "Service") of op onze website: [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### OPMERKING

- ▶ Houd het IAN-nummer, dat op het omslag van deze gebruiksaanwijzing staat, bij de hand bij het bestellen.

## **Garantie van Kompernaß Handels GmbH**

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

### **Garantievoorwaarden**

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen.

Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

### **Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken**

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

## **Garantieomvang**

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

## **Afhandeling bij een garantiekwestie**

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.

- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

## Service

### **NL** Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.nl](mailto:kompernass@lidl.nl)

### **BE** Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

IAN 298652

## Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUITSLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Einführung</b> .....	<b>68</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>68</b>
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>68</b>
<b>Gerätebeschreibung</b> .....	<b>69</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>69</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>70</b>
<b>Vor dem ersten Gebrauch</b> .....	<b>75</b>
<b>Abschaltautomatik</b> .....	<b>75</b>
<b>Gerät vorbereiten</b> .....	<b>75</b>
<b>Enthaaren</b> .....	<b>77</b>
Beine .....	78
Achseln .....	79
Bikinizone .....	80
<b>Nach dem Enthaaren</b> .....	<b>81</b>
<b>Reinigung</b> .....	<b>81</b>
<b>Aufbewahrung</b> .....	<b>83</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>84</b>
<b>Ersatzteile bestellen</b> .....	<b>85</b>
<b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b> .....	<b>86</b>
Service .....	89
Importeur .....	89

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Enthaaren von Beinen, Achseln und der Bikinizone am menschlichen Körper. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

## Lieferumfang

Warmwachs-Set

18 Wachsscheiben


Spatel

Bedienungsanleitung

## Gerätebeschreibung

- 1 Innenschale
- 2 Kontrollleuchte
- 3 Stecker
- 4 Buchse
- 5 Schiene (zur Verriegelung des Deckels)
- 6 Ablage (für den Spatel)
- 7 Deckel
- 8 Spatel
- 9 Wachsscheibe

## Technische Daten

Spannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistungsaufnahme	20 W
Fassungsvermögen	ca. 530 ml
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)



## Sicherheitshinweise

### **WARNUNG!** **STROMSCHLAGEGFAHR!**

- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- ▶ Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

**⚠️ WARNUNG!  
STROMSCHLAGGEFAHR!**



Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.

**⚠️ WARNUNG!  
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

## **⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Reinigung und eine Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- ▶ Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!
- ▶ Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.

**⚠️ WARNUNG!  
VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
- ▶ Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- ▶ Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herzerkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.

**ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Wachs.
- ▶ Füllen Sie nur Wachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- ▶ Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Plastikverpackung.
- ▶ Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Wachs aus dem Gerät zu entfernen.

## Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie es gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
- 2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Wachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

## Abschaltautomatik

Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach 55 Minuten beginnt die Kontrollleuchte **2** zu blinken, um an das automatische Abschalten zu erinnern.

Die automatische Abschaltung ersetzt nicht das Ziehen des Netzsteckers nach Beenden der Anwendung! Sie dient nur der Sicherheit! Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen!

## Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

- 1) Entnehmen Sie die Wachsscheiben **9** aus der Verpackung.
- 2) Geben Sie die benötigte Anzahl Wachsscheiben **9** in die Innenschale **1**. Orientieren Sie sich nach folgenden Richtwerten, die jedoch etwas variieren können:

Körper-Region	Anzahl der Wachsscheiben 9
Unterschenkel	ca. 2 Stück je Unterschenkel
Achseln	1 Stück
Bikinizone	1 Stück
ganzer Körper (Unterschenkel, Achseln, Bikinizone)	6 Stück

- 3) Setzen Sie den Deckel 7 auf das Gerät, indem Sie den kleinen Plastikvorsprung in die Schiene 5 setzen und dann den Deckel 7 ein wenig im Uhrzeigersinn drehen (siehe Ausklappseite):
- 4) Stecken Sie den Stecker 3 des Netzkabels in die Buchse 4 am Gerät.
- 5) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.  
Das Gerät heizt auf, die Konrolleuchte 2 im Sockel des Gerätes leuchtet.
- 6) Rühren Sie das Wachs während des Schmelzens gelegentlich um.  
Sobald die Wachsscheiben 9 geschmolzen sind (bei 6 Wachsscheiben ca. 25 - 30 Minuten), können Sie mit der Enthaarung beginnen.

**HINWEIS**

- ▶ Falls Sie merken, dass Sie mehr Wachs benötigen, als Sie geschmolzen haben, können Sie jederzeit weitere Wachs-scheiben ❸ in die Innenschale ❶ geben. Warten Sie, bis das Wachs geschmolzen ist, bevor Sie mit dem Enthaaren fortfahren.

**Enthaaren**

Die Hautpartien, auf welchen Sie Haare entfernen wollen, müssen trocken, sauber und frei von Pflegeprodukten, Ölen oder Fetten sein.

**HINWEISE**

- ▶ Führen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt einen Hauttest durch, um zu kontrollieren, ob Ihre Haut diese Art der Anwendung verträgt. Geben Sie ein wenig geschmolzenen Wachs auf eine versteckte Hautstelle und kontrollieren Sie nach dem Abziehen, ob Hautveränderungen innerhalb der nächsten 24 Stunden auftreten. Sollten Hautveränderungen auftreten, benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter. Ziehen Sie ggf. einen Arzt zu Rate.
- ▶ Wenn Sie zu eingewachsenen Haaren neigen, benutzen Sie regelmäßig Peelings. Diese können das Einwachsen von Haaren vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie die Wachsstreifen immer so nah wie möglich an der Hautoberfläche ab.
- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wachs auf Ihre Kleidung gelangt. Wachsreste können nur schwer entfernt werden und führen eventuell zu Verfärbungen auf der Kleidung.



## Beine

Wenn die Wachsscheiben **9** vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Tragen Sie das Wachs sofort in Haarwuchsrichtung (vom Knie in Richtung Knöchel) auf die Haut auf. Der Wachsstreifen sollte die Dicke einer Orangenschale und die Fläche von 2 nebeneinander liegenden Spateln **8** haben. Eventuell müssen Sie dabei mehrmals Wachs aufnehmen. Versuchen Sie, das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Knöchel liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 4) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Straffen Sie mit einer Hand die Haut, greifen Sie den Wachsstreifen am dicken Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung (vom Knöchel in Richtung Knie) ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

## Achseln

Wenn die Wachsscheibe ⑨ vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ⑦, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

### HINWEIS

► Da Achselhaare dazu neigen, in verschiedene Richtungen zu wachsen, müssen diese in mindestens 2 Schritten entfernt werden.

- 2) Halten Sie den Ellenbogen nach oben und hinten. So wird die Haut in der Achselhöhle gestrafft.
- 3) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ⑧ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 4) Tragen Sie diesen sofort von der Mitte der Achselhöhle nach oben Richtung Ellenbogen auf. Der Wachsstreifen sollte etwa so dick sein wie eine Orangenschale. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Ellenbogen liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
- 5) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ⑧ in die Ablage ⑥ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ⑧ über der Innenschale ① liegt.
- 6) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 7) Greifen Sie den Wachsstreifen am oberen Ende (welches näher am Ellenbogen liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach unten hin ab.
- 8) Um den unteren Teil der Achselhöhle zu enthaaren, tragen Sie das Wachs von der Mitte der Achselhöhle nach unten hin auf.
- 9) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.

- 10) Greifen Sie den Wachsstreifen am unteren Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach oben hin ab.
- 11) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

## Bikinizone

Wenn die Wachsscheibe **9** vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel **7**, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels **8** auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.

### HINWEIS

- Enthaaren Sie in der Bikinizone immer nur kleine Bereiche auf einmal. Die Haut ist sehr empfindlich.

- 4) Straffen Sie die Haut mit einer Hand und tragen Sie das Wachs in Haarwuchsrichtung (Richtung innerer Oberschenkel) auf.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Greifen Sie den Wachsstreifen am Ende (welches näher am inneren Oberschenkel liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte **2** erlischt.

## Nach dem Enthaaren

- Reinigen Sie den Spatel **8** (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Kleine Wachsreste auf der Haut können Sie mit etwas Babyöl entfernen. Sollten Sie kein Babyöl zur Hand haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl benutzen.
- Nach dem Enthaaren kann Ihre Haut leicht gerötet sein. Dies ist normal. Lassen Sie etwas kaltes Wasser über die betroffenen Stellen fließen. Das beruhigt die Haut.  
Sollte sich die Haut nicht beruhigen und stark brennen, suchen Sie einen Arzt auf.

## Reinigung

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

### **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Lassen Sie das Gerät etwas abkühlen, bevor Sie es reinigen.

### **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Benutzen Sie keine spitzen und scharfen Gegenstände, um erkaltetes Wachs aus dem Gerät zu entfernen!
- ▶ Benutzen Sie keine chemischen, scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen!

## HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- ▶ Um Wachsscheiben **9** nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen“).

- Streichen Sie überflüssiges Wachs vom Spatel **8** direkt nach dem Gebrauch am Rand des Gerätes nach Innen hin ab.
- Wischen Sie den Spatel **8**, sowie den Rand des Gerätes direkt nach dem Gebrauch mit einem mit Babyöl befeuchteten Tuch ab. So lassen sich noch weiche Wachsreste entfernen. Benutzen Sie am besten ein altes Stofftuch, da sich Wachsreste nur schwer aus Textilien entfernen lassen.

Sollten Sie kein Babyöl im Haus haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl für die Reinigung benutzen.

Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!

Wischen Sie danach den Spatel **8** und den Rand mit einem trockenen Papiertuch nach, um Öl-Reste zu entfernen.

- Wenn an der Außenseite des Gehäuses Wachs haftet, entfernen Sie dieses folgendermaßen:
  - Stellen Sie sicher, dass das Gerät zwar vom Stromnetz getrennt ist, jedoch noch warm ist.
  - Wischen Sie die Außenseiten mit einem mit Öl befeuchteten Tuch ab.
  - Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **5** für die Verriegelung des Deckels **7** befinden!
  - Entfernen Sie Ölreste mit einem sauberen, trockenen Papiertuch.

## Aufbewahrung

### HINWEIS

- ▶ Sie müssen die Innenschale **1** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- Wenn Gerät und Spatel **8** wie im Kapitel „Reinigung“ gesäubert sind:
  - Legen Sie den Spatel **8** in die Ablage **6** am Rand des Gerätes, so dass der Spatel **8** über der Innenschale **1** liegt.
  - Setzen Sie den Deckel **7** auf.
  - Bewahren Sie das abgekühlte Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.

### HINWEIS

- ▶ Sollten Sie nach dem Aufbewahren den Deckel **7** nicht mehr öffnen/drehen können, befinden sich wahrscheinlich erkaltete Wachsreste zwischen Deckel **7** und Gerät. Lassen Sie in diesem Fall das Gerät mit geschlossenem Deckel **7** ca. 10 Minuten (je nach Wachsmenge) aufheizen. Das Wachs wird weich und der Deckel **7** lässt sich öffnen.

## Entsorgung

Sie können das benutzte Wachs im normalen Restmüll entsorgen.



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (b) und Ziffern (a) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung

## Ersatzteile bestellen

Folgende Ersatzteile können Sie zum Produkt SWWS 240 C1 bestellen:



- ▶ Wachsscheiben (18 Stück)

Bestellen Sie die Ersatzteile über unsere Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“) oder bequem auf unserer Webseite unter [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



### **HINWEIS**

- ▶ Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.



## **Garantie der Kompernaß Handels GmbH**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

## Service

**DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/  
Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

**AT Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

**CH Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max.  
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 298652

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21  
DE-44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Tilstand af information · Version des informations  
Stand van de informatie · Stand der Informationen:  
01 / 2018 · Ident.-No.: SWWS240C1-012018-1

---

IAN 298652